



義大利文一上

Italiano 1

授課教師：文學院 外國語文學系 Antonella Tulli, PhD

教學內容：第5週---*Domani 1* Unità 2/ Unità 3 Una notte a Roma

上課日期：16/10/2014

17/10/2014

本課程指定教材為 C. Guastalla, C.M.Naddeo, *Domani 1 -Corso di lingua e cultura italiana*, Firenze: ALMA Edizioni, 2010, ISBN: 978-88-6182-172-9 本講義僅引用部分內容，請讀者自行準備。



第5週講義目錄

Pronuncia 發音： -- Scioglilingua 繞口令

[Textbook] Domani1: Unità 2

-- i numeri da 30 a 100 數字 30～100

-- il singolare e il plurale dei nomi (o sostantivi)

名詞的陽、陰性和單、複數變化

Grammatica 文法：

-- articoli determinativi e indeterminativi

定冠詞與不定冠詞

-- le preposizioni articolate 介係詞＋定冠詞（組合介詞）

-- da...a... 從...到...

-- alcune particolarità sul singolare e il plurale dei nomi (o sostantivi)

名詞的陽、陰性和單、複數的一些特殊變化



Il singolare e il plurale dei nomi (o sostantivi)

名詞的陽、陰性和單、複數變化

	maschile 陽性		femminile 陰性	
	(-o → -i)		(-a → -e)	
	singolare 單數	plurale 複數	singolare 單數	plurale 複數
	appuntamento ^o 約會 centro ^o 中心 teatro ^o 劇院 gruppo ^o 團體 bambino ^o 小孩	appuntamenti ⁱ centri ⁱ teatri ⁱ gruppi ⁱ bambini ⁱ	pizza ^a 披薩 piazza ^a 廣場 gondola ^a 貢多拉船 donna ^a 女人 strada ^a 街道	pizze ^e piazze ^e gondole ^e donne ^e strade ^e
(-e → -i)	studente ^e 學生 mare ^e 海	studenti ⁱ mari ⁱ	canzone ^e 歌曲 notte ^e 夜晚	canzoni ⁱ notti ⁱ



定冠詞 (articolo determinativo) 與不定冠詞 (articolo indeterminativo)

- 義大利語的名詞前通常都會搭配一個冠詞 (articolo)，冠詞也有陰陽性和單複數，需與搭配的名詞一致。由於中文沒有冠詞，因此學習的時候要特別注意冠詞的使用。
- 冠詞可分為**定冠詞 (articolo determinativo)** 與 **不定冠詞 (articolo indeterminativo)**。

定冠詞：表示「確指」在該類事物中，對話雙方已知、特定的那一個或那一些（類似英文的「the」）。例：

Domani 1 è **il** libro che utilizziamo in questo corso.

Domani 1 是我們這堂課所使用的書。（就是那一本指定的教科書）

不定冠詞：表示「泛指」該名詞那一類的人事物其中的某個、隨便一個（類似英文的「a」或「one」），而不是特定一個。例：

Per il suo compleanno, voglio regalare a Maria **un** libro.

Maria 的生日，我想送她一本書。

（還不確定該送哪一本，或者對話中尚未提到是什麼書。）



義大利語的不定冠詞 Articoli indeterminativi :

maschile 陽性			femminile 陰性		
單數	un	un amico 某個/一個朋友 un signore 某位/一位先生	單數	una	una torta 某個/一個蛋糕 una straniera 某個/一個外國人(女性)
	uno 放在具有以下字母開頭的單詞之前 s+輔音 z gn ps pn x y	uno s tudente 某位/一位學生 uno z aino 某個/一個背包 uno g nomο 某個/一個矮人 uno p sicologo 某位/一位心理學家 uno p neumatico 某個/一個輪胎 uno x ilofono 某架/一架木琴 uno y ogurt 某個/一個優格		un' 放在具有母音開頭的單詞之前	un' a mica 某個/一個朋友(女性)

複數的不定冠詞是不指定數量的，『一些』的概念，之後會學。



義大利語的定冠詞 Articoli determinativi :

maschile 陽性		femminile 陰性	
singolare 單數	plurale 複數	singolare 單數	plurale 複數
il il treno	i i treni	la la gondola (那個)貢多拉船	le le gondole le a miche
母音開頭的陽性名詞 l' l' a mico 男生朋友	gli gli a mici gli s tudenti gli z aini gli g nomi gli p sicologi gli p neumatici gli x ilofoni gli y ogurt	母音開頭的陰性名詞 l' l' a mica (那位)朋友(女性)	
lo lo s tudente (那位)學生 lo z aino (那個)背包 lo g nomino (那個)小矮人 lo p sicologo (那位)心理學家 lo p neumatico (那個)輪胎 lo x ilofono (那架)木琴 lo y ogurt (那個)優格			



i numeri da 30 a 100

30	trenta	40	quaranta	50	cinquanta	60	sessanta
31	trentuno	41	quarantuno	51	cinquantuno	70	settanta
32	trentadue	42	quarantadue	52	cinquantadue	80	ottanta
33	trentatré	43	quarantatré	53	cinquantatré	90	novanta
34	trentaquattro	44	quarantaquattro	54	cinquantaquattro	100	cento
35	trentacinque	45	quarantacinque	55	cinquantacinque		
36	trentasei	46	quarantasei	56	cinquantasei		
37	trentasette	47	quarantasette	57	cinquantasette		
38	trentotto	48	quarantotto	58	cinquantotto		
39	trentanove	49	quarantanove	59	cinquantanove		

注意：
尾數 1 和 8 的變化！



Domenico: *Ciao, sono Domenico.* 你好，我是 Domenico。

Come ti chiami? 你叫什麼名字？

Davide: *Ciao, mi chiamo Davide.* 你好，我叫 Davide。

Domenico: *Come si scrive?* 怎麼寫？

Davide: *D-A-V-I-D-E.*

Domenico: *Ah, Davide, dove vai?* Davide，你要去哪？

Davide: *Vado a Taipei.* 我去台北。

Domenico: *Perché vai a Taipei?* 為什麼去台北呢？

Davide: *Per la manifestazione. E tu?* 為了遊行。你呢？

Domenico: *Vado a Taipei perché ho un esame all'università.* 我去台北是因為有大學的考試。

Davide: *Mi dai il tuo numero di telefono, per favore?* 請給我你的電話，好嗎？

Domenico: *D'accordo, 339-4847593.* 好的，339-4847583。



Vado a Taipei. 我要去臺北。
那什麼時候說 “**io vado a Taipei.**” 呢？

動詞變化已經包含人稱（這裡「vado」是「andare（去）」的第一人稱變化），因此通常不必再加上人稱代名詞，若加上人稱代名詞則是比較強調的語氣。

es: 例子

Domenico: Dove vai?

Davide: Vado a Taipei. Anche tu vai a Taipei?

Domenico: No, **io** vado a Taichung.

你要去哪裡？

我要去臺北，你也是去臺北嗎？

不，我是要去台中。



Le preposizioni semplici 簡單介係詞

di

a

da

in

con

su

per

tra / fra



Le preposizioni articolate 介係詞 + 定冠詞 (組合介詞)

	il	lo	l'	la	i	gli	le
di	del	dello	dell'	della	dei	degli	delle
a	al	allo	all'	alla	ai	agli	alle
da	dal	dallo	dall'	dalla	dai	dagli	dalle
in	nel	nello	nell'	nella	nei	negli	nelle
su	sul	sullo	sull'	sulla	sui	sugli	sulle

con

es: con + il = con il

per

加上定冠詞，不用合併

es: per + le = per le

tra / fra

es: tra + gli = tra gli

(古文或詩詞中才比較可以看到 con+il = col, con+gli = cogli 等等)



da...a

- da...a 從...到 (地方與時間)
- da oggi a domani 從今天到明天
- da Rialto a Piazza San Marco 從 Rialto 橋到聖馬可廣場



da Ponte di Rialto

da從

a到

a Piazza San Marco



Alcuni plurali particolari (1)

名詞最後字母為元音且有重音符號的，複數結尾不變
(注意陰陽性，且冠詞要變化) es: **la** città, **le** città 城市

- la città, le città 城市
- la bontà, le bontà 善良
- il caffè, i caffè 咖啡
- il tè, i tè 茶
- l'università, le università 大學
- la felicità, le felicità 幸福/愉快
- la gioventù, le gioventù 青年
- il papà, i papà 爸爸
- la tranquillità, le tranquillità 寧靜
- l'umiltà, le umiltà 謙遜
- il tabù, i tabù 禁忌
- la virtù, le virtù 美德
- il lunedì, i lunedì 星期一
- il martedì, i martedì 星期二
- la libertà, le libertà 自由
- il colibrì, i colibrì 蜂鳥
- il bebè, i bebè 嬰兒、幼童
- la pubblicità, le pubblicità 廣告



Alcuni plurali particolari (2)

外來詞（以輔音為結尾的名詞通常是外來詞）：複數的結尾不變

es: il bus, i bus 公車

- l'autobus, gli autobus 公車
- il bar, i bar 酒吧、咖啡廳
- il fax, i fax 傳真
- il film, i film 電影
- il gas, i gas 瓦斯
- l'hotel, gli hotel 飯店
- il kimono, i kimono 和服
- il kiwi, i kiwi 奇異果
- il cachi, i cachi 柿子
- il radar, i radar 雷達
- lo sport, gli sport 運動
- lo yoga, gli yoga 瑜珈
- lo yogurt, gli yogurt 優格/酸奶
- lo yuan, gli yuan 中國貨幣單位
- la star, le star 電影明星



Alcuni plurali particolari (3)

單音節的名詞：複數的結尾不變

es: il re, i re 國王

- la gru, le gru 鶴；起重機
- il re, i re 國王
- lo sci, gli sci 滑雪板
- il tè, i tè 茶



Alcuni plurali particolari (4)

呈縮短形式的名詞（陽性或陰性）：複數的結尾不變

l'auto, **le auto** (-mobili) 汽車

il cinema, **i cinema** (-tografi) 電影院

l'auto(-mobile), le auto(-mobili) 汽車

il frigo(-rifero), i frigo(-riferi) 冰箱

il cinema(-tografo), i cinema(-tografi) 電影院

la radio(-trasmittente), le radio(-trasmittenti)

la bici(-cletta), le bici(-clette) 腳踏車/自行車

收音機

la foto(-grafia), le foto(-grafie) 相片

la moto(-cicletta), le moto(-ciclette) 機車



Alcuni plurali particolari (5)

名詞最後字母為元音「i」(通常是來自希臘文的名詞且為陰性的名詞) :
複數的結尾不變

la crisi, le crisi 危機 l'analisi, le analisi 分析 la tesi, le tesi 論文

* il brindisi, i brindisi 祝酒、乾杯 (陽性名詞，來自德文「bring dir's」)

- l'analisi, le analisi 分析
- la crisi, le crisi 危機
- l'ipotesi, le ipotesi 假設
- la diagnosi, le diagnosi 診斷
- la tesi, le tesi 論文
- * *il brindisi, i brindisi (s.m.)* 乾杯



Alcuni plurali particolari (6)

一些來自希臘文的名詞單數的結尾為「a」，複數的結尾為「i」
(通常是陽性的名詞) il problema, i problemi 問題

- il problema, i problemi 問題
- il panorama, i panorami 風景
- il programma, i programmi 程式、節目
- il poeta, i poeti 詩人
- il dramma, i drammi 悲劇
- il sistema, i sistemi 系統、體制
- il tema, i temi 主題、題目、(學校) 作文
- il clima, i climi 氣候



Alcuni plurali particolari (7)

–co 或 –go 結尾的名詞或形容詞：複數有時 -ci / -gi，有時 -chi / -ghi，需要單獨記憶（es: amico, amici 朋友 可是 lungo, lunghi 長的）

➔ 小技巧：通常「人」變 -ci / -gi (es. medici 醫生)，「人以外的」變 -chi / -ghi (es. laghi 湖)

陽性 -co, -chi

baco, bachi 蠶
banco, banchi 書桌
becco, becchi 鳥嘴
ceco, cechi 捷克人
cieco, ciechi 盲人
circo, circhi 馬戲團
cuoco, cuochi 廚師
eco, echi 回聲
gioco, giochi 遊戲
ricco, ricchi 有錢的、豐富的
tedesco, tedeschi 德國人、德國的

陽性 -co, -ci

amico, amici 朋友
nemico, nemici 敵人
attico, attici 頂樓
medico, medici 醫生
storico, storici 歷史學家
tecnico, tecnici 技術士
asiatico, asiatici 亞洲人
greco, greci 希臘人
teorico, teorici 理論家
economico, economici 便宜的

陽性 -go, -ghi

naufrago, naufraghi 倖存者
obbligo, obblighi 責任
mago, maghi 巫師、魔術師
ingorgo, ingorghi (道路) 堵塞

陽性 -go, -gi

antropologo, antropologi 人類學家
psicologo, psicologi 心理醫師
sinologo, sinologi 漢學家
geologo, geologi 地質學家
enologo, enologi 釀酒學家



Alcuni plurali particolari (8)

–ca 或 –ga 結尾的名詞或形容詞：複數→ -che / -ghe

es. amica, amiche 朋友 / lunga, lunghe 長的

- amica, amiche 朋友
- bocca, bocche 嘴巴
- foca, foche 海豹
- giacca, giacche 夾克上衣
- oca, oche 鵝
- musica, musiche 音樂
- tedesca, tedesche 德國人、德國的
- greca, greche 希臘人、希臘的
- asiatica, asiatiche 亞洲人、亞洲的
- austriaca, austriache 奧地利人、奧地利的
- domenica, domeniche 星期日
- pesca, pesche 桃子



Alcuni plurali particolari (9)

-io / -cio / -gio / -tio / -dio / -glio / -scio 等結尾

複數 → -i / -ci / -gi / -ti / -di / -gli / -sci 等。

(除非「i」有重音：es. addio /ad'dio/, addii 告別 -io → -ii)

aglio, agli 大蒜

bacio, baci 吻

calcio, calci 踢、足球、鈣

cambio, cambi 換、更動

esercizio, esercizi 練習

figlio, figli 兒子

foglio, fogli 紙張

olio, oli 油

scoglio, scogli 礁石

specchio, specchi 鏡子

陽性 (i 有重音的) -io, -ii

1. addio, addii 再見、告別

2. mormorio, mormorii 低沈連續的聲音 (如水流、風聲等)

3. ronzio, ronzii 雜音

4. zio, zii 舅舅、叔叔、叔伯輩



Alcuni plurali particolari (10)

-cia / -gia
結尾的
陰性名詞

如果「i」有重音：
複數→-cie / -gie

-cia/-gia→-cie/-gie

bugia, bugie 謊言；farmacia, farmacie 藥局
magia, magie 魔力；nostalgia, nostalgie 思念
gelosia, gelosie 妒忌

如果「i」沒有重音：
要看 -cia/-gia 前面
有元音還是有輔音。

如果 -cia/-gia 前面
有元音的話：
複數→-cie / -gie

-cia/-gia→-cie/-gie

camicia, camicie 襯衫
ciligia, ciliegie 櫻桃
valigia, valigie 行李箱

如果 -cia/-gia 前面
有輔音的話：
複數→-ce / -ge

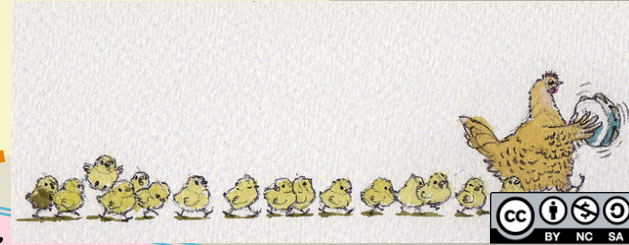
-cia/-gia→-ce/-ge

arancia, arance 橙
pioggia, piogge 雨、雨水
pronuncia, pronunce 發音
spiaggia, spiagge 海灘





**Trentatré trentini andarono a Trento
tutti e trentatré trotterellando**



**Sopra la panca la capra campa
sotto la panca la capra crepa.**



**Apelle, figlio d'Apollo
fece una palla di pelle di pollo.
Tutti i pesci vennero a galla
per vedere la palla di pelle di pollo,
fatta da Apelle, figlio di Apollo.**



rubrica (s.f.) 通訊錄	al mare 在海邊	spettacolo (s.m.) 表演	strada (s.f.) 道路
volantino (s.m.) 傳單	Incontrarsi (v. rifl.) 聚會	arte (s.f.) 藝術	gondola (s.f.) 貢多拉船
fotografia (s.f.) 圖片	ecologia (s.f.) 生態環保	musica (s.f.) 音樂	teatro (s.m.) 戲劇;劇場
futuro (s.m./agg.) 未來	lezione (s.f.) 課程	per grandi e bambini 老少皆宜	gratis (avv.=> gratuito, agg.) 免費的
appuntamento (s.m.) 活動	lezione di teatro 戲劇課程	casa dello studente 學生宿舍	bambino (s.m.) 小孩
lungomare (s.m.) 海濱、沿海	via (s.f.) 路	notte (s.f.) 夜晚	pizza al taglio 切片披薩
posto (s.m.) 位置	sit in (s.m. 外來語) 靜坐抗議活動	pulito (agg.) 乾淨的	
sbagliato (agg.) 錯誤的	partita di calcio 足球賽	canzone (s.f.) 歌曲	
città (s.f.) 城市	stadio (s.m.) 體育場	popolare (agg.) 流行的、民間的	
al Nord 在北部	cinema (s.m.) 電影	cantare (v.tr.) 唱	
al centro 在中部	televisione (s.f.) 電視	suonare (v.tr.) 演奏	
al Sud 在南部	piazza (s.f.) 廣場		

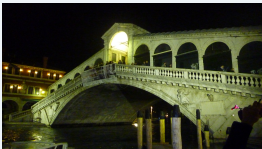


版權聲明

頁碼	作品	版權圖示	來源/作者
1			簡報佈景主題 / 杜汪穎
1			Flickr / 作者：Michele CS 瀏覽日期：2015.02.08 https://www.flickr.com/photos/michelinix/178608881 本著作採取<u>創</u> <u>用CC『姓名標示-非商業性-相同方式分享』2.0 通用版</u>授權釋出。



版權聲明

頁碼	作品	版權圖示	來源/作者
1			Flickr / 作者：ItalianPsycho 瀏覽日期：2015.02.08 https://www.flickr.com/photos/italianpsycho/464969159/ 本著作採取 <u>創用 CC『姓名標示-非商業性-禁止改作』2.0 通用版</u> 授權釋出。
10			作者：臺大外文系 義大利文一授課教授 Antonella Tulli 本作品採 <u>創用 CC「姓名標示—非商業性—相同方式分享」臺灣 3.0 版</u> 授權釋出。
10			作者：臺大外文系 義大利文一授課教授 Antonella Tulli 分享方式：本作品採 <u>創用 CC「姓名標示—非商業性—相同方式分享」臺灣 3.0 版</u> 授權釋出。



版權聲明

頁碼	作品	版權圖示	來源/作者
22			Wikimedia Commons / 作者：Pete Markham 瀏覽日期：2014.10.21 http://commons.wikimedia.org/wiki/Category:Ponies#mediaviewer/File:A_cute_little_pony.jpg 本作品以創用 CC「姓名標示-相同方式分享」2.0 通用版授權釋出。
22			Flickr / 作者：Leonardo Romero 瀏覽日期：2014.10.21 https://www.flickr.com/photos/romeroleo/6894572539/ 本作品以創用 CC「姓名標示—非商業性—相同方式分享」2.0 通用版授權釋出。
22			Wikimedia commons / 作者：Lestat 瀏覽日期：2014.10.21 http://commons.wikimedia.org/wiki/File:Beskidy_-_Owca.JPG 本作品採取 GNU 自由文件授權條款釋出。

